

Hooge edele ende vermoegende Heere / myn Heere  
 die prince van Oranjer / gravin van Nassouwe  
 Catzenelleboge / Diander / ~~de~~ die Heere tot breda  
 stadthonder generael / myn Heere die president / ende andere  
~~van~~ vande Raede des Conincs van Oranjer  
 gecommittteert <sup>tot</sup> gouuernemente zynre ma<sup>ts</sup> Lande van  
 Hollant / Zeelant / ende vrieslant /

My hebben ontfange vermoegende Heere, besloten  
 missine / ~~getimpetreeet~~ met die requeste daer tme abbesonde /  
<sup>geimpetreeet</sup> by brant van mraley collectem vanden thol tot ~~Veruithim~~  
 fuhondende benel / van dat by ons met meer en zonde  
 onderbinnem / temant oorloff te gene / by te barey beby  
 den thol / oft ten minstey / die te nonpliserey / onder belofte  
 de restituerende / tndient naemach bebondey mochte vborde /  
 subre te behoorey / met die clausule nisi causam ~~et~~ daer va  
 by d my Heere scrustelick zonden aduertere / ende dat  
 by middelere tydt scrustere zonde / van vborde / temant  
 oorloff te gene / tot onse antwoorde geswen ander by d my  
 Heere zonde goordomwert vborde /

omme (bblieke boor) requeste ende middelen  
vanden te debatteren / ende naenolgende teoorp benel  
die boor missie ten principale te beantwoorde / onder  
protestatie niet tans van deser met te bmyten te billen  
guy onse geinterverteerde appellativ vande boorj clause  
van sijnkeant / Ende boorj missie geselt / boorj soe wele  
die boorj clause zonde moge getogen / tot infractie  
van onse possessie / die by onse poorters by bystandt ende  
admb van ons Lande nae vermoegen onse privilegie  
daegelijc gecontintert / doordt / mit by onse poorters  
vertoevende van hont thol biene / ende andert hollenair  
oorloff (verzoentende) ende omme myn heere doort  
te verzoeney sijnreptijb ende onbaerachtich te hemey  
gney vande boorj Mozalen / Soe te baerachtich dat  
die poorters der boorj stede van ~~Sorin~~ ~~Sorin~~ / by de  
Co mat ende sijn boorsaeter expresselicke geprivilegeert  
sijn / dat zij alle hontsijde goede ~~mit~~ oner alle die Lande  
van ~~hollant~~ <sup>zelen</sup> ende ~~brisslant~~ / thol vry verby alle thollu  
moogen venter / ende passeren / soe doot te baertere / als  
te Lande / bblieke privilegie / vridom / ende exemphe /  
by die Co mat ende die Co mat boorsaete gersimert  
ende gemessicht sijn / geselt soe dat die naenolgende die  
poorters der boorj stede van ~~Sorin~~ ~~Sorin~~ in denchdeluke  
ende getituleerde possessie / van vry (mit verthoenvende

Van Bent Holbrone ende oorloff (verzoekende)  
Verby den Boorsholken te haeren gebboest zij / die  
nuyt te ~~den~~ el faere ende langer / ende zoelange  
dat gheen memorie van minster contracten en goden  
gedenket ~~ende~~ ende dat en noch hunder ten daege zij /  
in sulcken sijn dat zulnde met huerlinder goede /  
Verby alre Holken van hollandt ende bysonder verby de  
holke van Somerhun hebben genaere / ende noch  
daegelyck daere / sonder dat my benide sal / dat  
die Boorsh poorters den Boorsh byt godnerende ont eenige  
hol betact ~~hebbe~~ <sup>hebbe</sup> gehad / Soe soel van goede boeren  
die hoorchten marktten / alb Coelen ende boese / ende  
benoe groft / alb oerke <sup>voort</sup> vande goeder gebasse ende  
groft benide die <sup>voort</sup> hoorchten marktten / ende naempliche  
van cooren / tarboe / garste / ofte andere spere van grimey /  
noch van eenich bodem / claphond / <sup>van alle volge de boeren in kind se-2</sup> /  
hordey / <sup>van alle volge de boeren in kind se-2</sup> /  
getreke spere van goeder / ende hebben die Boorsh  
poorters byt batende verby die Boorsh tollen met  
hemre goede / hem zelme altyt gereguleert naenolgende  
dordomantie vande Co Ma<sup>t</sup> opt feit vander hol  
gemarct / ende zulck alb andere byt personey van  
hemre hol brimey ofte hol kerkeney / Verzoenende /  
ende anden thollenact behoortte recognitie doende  
van hemre Boorsh exemptie / genoeten ende gebremit

des vry linden by denegatie van oorloff vander hollomer  
in der tyt becessende, versocht tot voortant vande voors  
privilegiën ende exemptiën die voors poorters altyt  
bystant gedaen hebben / Ende hoewel desen aengemerkt  
menant en behoerde die voors poorters eenich hinder  
leetsit noch empeschement te doen Ende voors onder  
denichdelike ende getituleerde possessie / heeft  
nochtans onlaure geledes gelonet gehad den  
voors vranck van Moralen / onderdout dat hy instmeerde  
eenige goeder competerende die voors poorters / volbaer  
te sijn van eenige poorters te cyschen seerlicke preton  
tholrecht / ende dital met tegenstaende die voors privilegiën  
ende immortiale possessie vander / Ende pogende  
zich te hebben die voors Moralen eenige vande voors  
poorters / met tegenstaende dat en hem thol tekenen  
vertoendes ende behoorlike recognitiw dedes / to  
delimerey sonder hem met hemre goeder te volken late  
vare passere / Soe dat by omme onsen eedt mit  
annemey van onsen officie te volcomen / ende tot  
confirmatiw vande rechte ende privilegiën der voors  
steden / genootzaecht en gebore / daer van te  
protestere versoukende ander voors Moralen  
dat hy ende vollen distorie van die voors  
menbburhen t ende vsmptiën / Ende alsoe die voors

moyalen deb by de alder ruygste ende taemdelijste  
manere daer toe versocht zijnde / met ey heeft  
vuller verstaen / soe hebben die voors poorters by  
onser admise tot confirmatie vande voors privilegij  
op hemelinder goet Recht ende die voors privilegij  
vrij met hemelinder goeder verby der thol genaere /  
zulkte als zij te voore plaegen te doen / continuerende  
die voors vrydom ende immemorale possessie  
sonder te Letten op die nyenburcher ende okehoorliche  
communiere vanden voors moyalen / nergens toe  
tenderende dan omme die voors poorters van hem  
voors douchdelike possessie te depossessere / teochte  
doende ende die voors poorters continuerende hem  
possessie / zulkte als zulkte te voore altyt godaer  
gaddo / anders met ey hebben gedaen dan alt naer recht  
ende Redeney hemelinder geoorloft te te doen / soe  
dat die voors moyalen te kenne gemende dat by  
ons onderboomen zonden hebben sonninge schippere  
met vry zijnde oorloff te genn. vry verby der thol  
te moegen varen met goeder die tolbaer sijn / sonder  
eenige obettige zaecte onxon an den Heere  
gequereleert / ende op zyn onbaerastich te hemer  
genn. die voors missie heeft geobmeert / vrant  
minnermeer metter baerheit benoudey sal vorden  
dat vrylinder ons tgnit voors <sup>to</sup> onderboome hebben

oft ont eenige moornighe ofte gedachtemisse zonde  
hebben / omme die Mat eenichsin van zyn thollen  
ende gerechticheit te frustrere off temant door te  
staen / tzu onse poorters ofte oorender <sup>de</sup> ty conger  
manierey thol schuldich zyn zonder zyn / ende van  
onder heer commey sonda eenige sbaasheit t thol  
betaelt zonde hebben / maer hebben / by oorzachte  
gebeest / dat die Voors poorters by onser advise met  
henre goeder / mit verthoemude van henre thol  
brunne ende oorloff / begerude all Voors op henre  
gerechticheit ende vrydom verby den Voors thol  
licentia petita <sup>a non</sup> obtenta, quod de iure sufficit, <sup>syn or</sup> daere  
tbeelt gheen vsmptati van regalw en t<sup>16 or / 15 or</sup> maer tot  
confirmati van <sup>casu</sup> vrydom ende continuati van <sup>info</sup> possessie  
tbeelt ons nae bescreven rechter geheet een Regule  
geoorloff / t<sup>de</sup> den Voors collectenr vmtor naome  
van Mat iure speciali met en wordt benonde  
geprivilegeert te zyn / hre by gebouht dat die Voors  
collectenr verstaende dat tby <sup>mit</sup> den Voors poorters  
in manere Voors oorzachte vreesende dat zyn mit  
henre goederen verby de Voors thol <sup>passer</sup> ~~in~~ daere  
den onbe onbreyen personey off die Voors poorters die  
eenichsin thol schuldich sonda zyn oorloff zonde  
villien genen / ofte gegene hebben, ons groote hede

Zonde Financieren / als ons te laste legghet tegen  
onse meeninge ~~ende~~ Aspiratie van regalien /  
Ende alsoe by t'gindt dooys ~~te~~ benoudey wordt /  
dat die dooys collectoren nodeloos gebeeft ~~te~~ ~~om~~  
ons te claeghe / ende die dooys missine inhoudende die  
dooys smectante impetrere van Obelike  
smectante die zelue verstaende zult als dooys  
by ons vintgedrukt ~~te~~ / ~~om~~ ons te gheender  
manieren en beclaegey oft in meeninge zyn daer wa  
te promoveren / ofte oyt gepromoveert hobben / soe  
verzoeken ende ontindere ~~om~~ door soe ~~veel~~ <sup>veel</sup> het  
noot zyn dat de moegonde heeren behoude den dooys  
collectoren verzoeken te zyne requeste geexpressieert  
door soe veel als zelue aengact die goede vande  
dooys poortend thol ~~om~~ by synde tontseggen /

Hooge Edete ende vermoegende heere hxr mede  
zint godt onsen heere benoeley die soer ~~te~~ verhoude  
lange Leuen ende prosperiteit tot zalichent gescrene  
te gorhinn op dem xxij / July a<sup>o</sup>. 1560.

Die alle uwer onderdaemge ende  
goetbillige du naech zint die  
burchmees ter ~~van~~ <sup>van</sup> Gorhinn

Stadsarchief

Wegge Edele van Smooyen heden / myn hie / den  
Prinse van Oranien, Oran van Nassouwe  
hien tot Breda (2<sup>e</sup>) Stadhouder gnaet, President  
Gnadel Landen des Conincs van Spannen, over  
Hollandt / Zevlandt / Orvieslant

J. J. J. J.